THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. 21—No. 24 WEDNESDAY, MARCH 26, 1958 TORONTO, ONT.

Japan Leaves Her Mark in B.C. Centennial

OTTAWA.—The government and people of Japan will take an important part of the celebra- important part in the celebra- the founding of British Columbia this year.

Japanese participation in the centennial events has already begun with the International Ski Jumping competition at Revelstoke, B.C. on March 8 and 9. The All-Japan ski jumping champion, Hiroshi Yoshizawa, and Kiyotaka Sakai placed fourth and third respectively in the centenary competition.

During the International Trade Fair, to be held at Vancouver from May 1 to 10, Japan will display a representative selection of merchandise, including automobiles, steel products, cameras, varied industrial products and designs. Japan has reserved 1,760 square feet of space in the Hall of Nations, 400 square feet in the Commercial Building, and 200 square feet in the Transport Building. Moreover, Japan is presenting supplies for a grand fireworks display.

From July 16 to 25, B.C. will have an opportunity to see and to meet Japanese sailors. The "Nihon Maru", a training ship of the Japanese Ministry of Transport, will pay a goodwill visit to both Victoria and Vancouver.

Japanese motion pictures will be shown at the Vancouver International Film Festival from July 20 to Aug. 3. Although the names of the films to be entered are not yet known, lovers of fine pictures are looking forward with great interest to this opportunity, in view of the fame Japanese film makers have acquired the world over.

Japan's friendly association with the centennial concludes with the entry of top-ranking Japanese players in the Centennial Golf Tournament at Vancouver from Aug. 27 to Sept. 1. Taking part will be Torakichi Nakamura, winner of last year's Canada Cup tournament in Japan, and Koichi Ono.

The Happy Wanderers . . .

—APL Photo

WAVING FAREWELL TO TERRA FIRMA are these Torontonians on the deck of APL luxury liner SS President Cleveland, just before the ship sailed from San Francisco. For some members of the group, it will be the first time they have returned to their homeland in 45 years. Scheduled to arrive in Yokohama this Friday are (left to right) Mrs. K. Ryoji, Mrs. S. Sugamori, Mrs. K. Tanabe, Mr. S. Shimaki, Mrs. K. Nobuto, Mrs. T. Akjyama (centre), Mr. K. Nagao, Mrs. R. Yoneyama, Mr. K. Ryoji (centre), Mr. S. Nagai (back), Mrs. K. Nagao, Mr. R. Yoneyama (centre), Mr. K. Nobuto (back), and Mr. and Mrs. T. Kozai.

Indonesian Fight Causes Japan-America Riff

TOKYO.—The United States will ask the Japanese government to explain a statement by Foreign Minister Aiichiro Fujiyama that Japan will help the Central government of Indonesia if America sends help to the rebels, it was learned last week.

The statement shocked many Americans, first because of its almost challenging nature and also because it seemed to indicate a Japanese policy toward the United States quite different from that which Japan has been following.

Japan and the United States have been close allies and the U.S. has given Japan many millions of dollars in aid.

The Japanese press said Foreign Minister Fujiyama made the flat statement while appearing before the Foreign Affairs Committee of the lower house. He was being questioned by Socialist Party Diet member Shichiro Matsumoto.

"If the United States aids the revolutionary forces in Indonesia," Matsumoto asked, "what will Japan do?"

"We will of course, support the Central government," the foreign minister replied. "We hope the situation will not arise in which the Central government will fall."

The U.S. Embassy here refused to comment for publication on Fujiyama's statement but the United Press learned that American diplomats here will ask the Japanese to explain their position.

Some quarters here saw the foreign minister's statement as a deliberate warning to the United States not to expect Japan's support if Washington gives aid to the rebels.

However, American circles here noted that the United States has maintained a hands-off attitude in the present Indonesian situation.

The Japanese Foreign Office would not provide any elaboration on the statement.

Japan always has held close ties with the Indonesian government headed by President Sukarno. It was during the Japanese occupation of the islands in World War II that the Indonesian independence movement got its first chance.

Sukarno visited Japan on a holiday last month.

KAZ KADO was crowned Lethbridge's Miss Sweetheart of 1958 at the fifth annual Lethbridge Young Buddhist Association "Miss Sweetheart" Dance held recently at Henderson Park Pavillion. A large crowd in attendance watched as the charming 20-year-old queen was crowned by her predecessor, Miss Tobie Takeda. Miss Kado will represent the LYBA at the forthcoming Miss Sunny Alberta contest to be held on April 4 by the Raymond YBA.

'Jap' to be Called Derogatory in New Webster's Dictionary

LOS ANGELES. — Webster's New International Dictionary will call attention to the fact that the term "Jap" is usually used disparagingly, according to a letter received by Dr. Roy M. Nishikawa, national president of the Japanese American Citizens League.

Philip B. Gove, editor-in-chief of the dictionary, wrote: "We have your letter of February 7 concerning the definition of Jap that appears in Webster's New International Dictionary, Second Edition. We hasten to say that your plea needs no further support. We are well aware of the change that has come about in the use of this word in the last two decades, and when we next have an opportunity to reset the type for this definition, we will probably call attention to the fact that it is usually used disparagingly."

It was pointed out that the definition was first entered in the unabridged dictionary in 1909. It was again entered in Webster's New International Dictionary, Second Edition, the first printing of which was in 1934. G. & C. Merriam Company, Springfield, Mass., has not had an occasion to make changes in their plates since then.

ACTION HAILED

Nishikawa hailed this letter from the editor as a big step in eliminating the use of the term "Jap" in the United States. "Now with the foremost authority of American dictionaries on record as to the word, no one should have the slightest excuse for condoning the use of this racially derogatory word," he said.

The National JACL President had high praise for the National JACL Committee Against Discrimination; its chairman, the former national vice-president Thomas T. Hayashi, and its vice-chairman, Shosuke Sasaki of New York City.

Dr. Nishikawa wrote to Gove:

"In the latest edition of your unabridged dictionary bearing the 1957 copyright, the term 'Jap' is defined as 'colloq. for Japanese'. With all due respect for the outstanding reputation and excellence of your dictionary, our organization earnestly feels that in this one instance the definition given is not accurate.

USE OF 'JAP' RESENTED

"As the one and only national organization representing Americans of Japanese ancestry, our League has for many years striven to protect its members from various forms of racial discrimination and to promote better understanding between the people of America and Japan. As a part of these efforts, we have during the past several years made repeated attempts to persuade American newspaper publishers, radio and television broadcasters, and others to refrain from the use of the term 'Jap' by calling their attention to the fact that the Japanese and Americans of Japanese descent resent its use.

"To us and to the people of Japan, the word 'Jap' is an expression of contempt, derision and hatred. This offensive connotation developed through its continual use by certain newspapers in the Pacific Coast states in their anti-Japanese campaigns from around the first decade of this century up to and throughout the duration of World War II.

"The term is recognized as being derisive by a large portion of the American press. In July 1952, the American Newspaper Guild at its International Convention in Portland, Oregon, unanimously passed a resolution opposing the use of the word. A copy of the resolution is enclosed. Outstanding newspapers such as The New York Times and the New York Herald Tribune have always scrupulously avoided using it. Even the tabloids have sharply curtailed its use in recent years.

MATSUDAIRA INCIDENT

"Last summer, when Japan's delegate to the United Nations, Ambassador Koto Matsudaira, appeared on a television interview in New York and failed to express any objection to the use of the term 'Jap', a storm of criticism descended on him from the Japanese language press in America and from the newspapers and magazines in Japan.

"Most dictionaries printed during 1957 for sale in the United States indicate the objectionable connotation of the word 'Jap'.

"We have found that the definition of 'Jap' carried in the latest printings of your dictionary is being utilized by some as an excuse to justify the use of the term. Similar words such as 'Wop', 'Kike', and 'Chink' are clearly defined in your dictionary as being derogatory or contemptuous, and even the term 'Chinaman' is designated as being offensive. We are unable to understand why the word 'Jap' is dismissed simply as a colloquialism. The seriousness of this inconsistency becomes even more obvious when one considers the fact that the Japanese comprise one of the most vigorous and important segments of the population of this world. Surely, persons depending on your dictionary for correct definitions are at least entitled to be put on notice that the Japanese do not take kindly to being referred to as 'Japs'.

"We ask that future printings of your dictionary include some clear indication of the objectionable nature of the term 'Jap' and would appreciate receiving from your organization a statement concerning the possibility of having the definition revised. If you wish to discuss the matter further with us, we would be glad to meet with you or any responsible member of your staff at any suitable time and place."

Grade 8 Student Wins Trip to Washington

SCARBORO, Ont.—Lorne Umemoto, representing General Brock School is one of six students who qualified and won a trip to Washington sponsored by the township's Kiwanis Club last Saturday.

The six matched brains with 122 top Grade Eight students from the municipality's 67 public and separate schools, in a 2½-hour examination consisting of mathematics, social studies, English and science. A boy and a girl represented each school.

Lorne and a girl student, the top ranking students in their school, were given certificates of merit qualifying them to write the examination.

The winners are to fly to Washington on a three-day trip during the Easter holidays chaperoned by a Scarboro principal and his wife.

ステヴストン佛教婦人會役員

本年度の役員は次の通りきまつた。

△會長岡野コイト△副會長岡久根靜香△會計濱出清子△書記室前久榮△補佐田中咲枝 橋本靜枝△監査役喜田房子 庭月野ウメ 森下とり 宮崎靜枝△演藝部山中ヨシエ 上田政子 大坂キクエ△日校係淺利ソメ 濱出初代△參事員津村ヤスエ 野村フタエ 倉本明子 寺口ユリエ 谷上トミコ 菅野キクミ 西靜子 酒井スミ 小川ツルエ 西ツタ 西井久枝 濱浦貞女 井上初代

人事消息

■出生

▲トロントの瀧本リャード氏夫人(舊姓村木アリス)は三月二十一日ウイメンズ・カレッヂ病院で男兒を出産ロバート・ノアキと命名

■入院

▲横濱の中元八重夫人は昨秋市立大學病院に三カ月入院手術したが、更に加療のため三月十五日再入院した

■死亡

▲コールデールの弘津一義氏夫人菊枝さん(四七)は三月十一日同地病院にて死去十三日コールデール佛教會に於て河村開教使、西村補教士司式の下に葬儀を執行レスブリッジ墓地に埋葬した。

▲晩市の中谷辰松氏(七八)は三月九日心臓マヒで死去十二日晩市佛教會に於て猫田開教使と岡野補教士司式の下に葬儀を執行した。

春のおとづれ

カムループス 正風

河二つ相合うところカムループス

春暖や東天赤く弓張月

春の空ゼツト機の描く線

牛吼ゆる春晝のリングやアフトシヨー

出初めたり赤玉もたげルバブ花

濃淡に遠近山々春がすみ

岩田花見訪日観光團募集

(ハワイ廻り)

カナダ佛教々團の本願寺参拝訪日團は御時機にて多数の御申込みを受け早々満員となりまして厚く御禮申上ます。今春はまだまだ御訪日御希望の方のある事と存じますので、今回は訪日の途中ハワイへ立寄り一泊二日間の観光を致しハワイよりは日航機で東京へ向い丁度櫻花満開の花見時に内地十日間の観光を致す事になりました。訪日には一番の好季節で御座居ますので御友人御誘い合せ是非御参加下さいます様御案内申上ます。

△出發時期 今春四月十一日、シーピーエー機で晩香坡空港出發、途中ハワイ一泊一日間観光後日航機で東京へ向う。

△滯日期間 自由 △歸りは郵船氷川丸(三ピー)

△費用 往復運賃七百三十弗(往行の飛行運賃、ハワイ一泊二日間の観光費、歸りの氷川丸(三ピー)の運賃を含む)・内地十日間の観光費百六十弗。

●明細書は御申込次第御送り致します。

申込所

△晩香坡 岩田旅行案内社 166 East Hastings St., Vancouver, B.C.

△岩田旅行案内トロント支社 鶴岡德衛 113 McCaul St., Toronto 2-B

A. MASUHARA
BLOCK BROS. REALTY LTD.
4155 Fraser St., Vancouver 10, B.C.
Tel. EMerald 2111. Res. EXpress 1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理 増原章康

電話 イーエム二一一一
自宅 イーエックス一七〇〇

WALDMAN'S FISH CO.
70-78 Roy St.
Montreal, P.Q. Tel. PL. 4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお届けします。(配達無料)

モ市ローイ街七〇=七八
(セントローレンス街より東三軒目の魚店パイン街より北へ一丁)

ウエルドマン魚店
電話 ピーエル 四四八三

Watson's

十文字の下着
(一九四五年特許)
フレンチショーツ
はき心地はよく しかも丈夫でセンタクは容易。アイロン不要。長持ちのするワトリンもの
W2-8

▽▽新着御案内△△

●胃腸病治療劑百錠入二弗三十仙 整腸消化劑ビオフェルミン百錠入八五仙 タカジヤスターゼ五十錠入八十五仙 ●新感胃藥 ムルチン三十錠入一弗五十仙 ベンザ二十五錠入一弗二十五仙 ダン二十錠入八十五仙 痰咳藥 龍角散 ひろ 改源 風邪引熱サマシ 烏犀角散 ●十二指腸藥 アンキロ丸 回虫 ギヨウ虫藥 アスキス ヒメンエン ●胎毒下し 毒掃丸 ベルツ丸 フルチ錠 ●小供相知百日咳藥 サカタのタサ專門家小供胎毒下し ●化粧品 ヘチマコロン 明色アストリンゼン クラブ水白粉 クリーム白精 黒龍 加美之素 金鶴香水 リには サロンパス ミクロゲン 本椿香油 眉のコ
和洋雜貨食料品 レコード 日本雜誌直輸入

直輸入御小賣 みかど商會
MIKADO ENTERPRISES LTD.
263 East Hastings St., Vancouver 4, B.C.

日系人の各種宴會

△從前以上のサービスを以て日系カナダ人の各種パーテーに應じます。何卒御ひいき下さい・座席は二百五十人。(以前のチャイナ・ガーデン)

△晝間はシューマイおよびハツコウがあります。新經營主の下に値段も大勉強で日系人を歡迎いたします

中華料理 雲華樓(オンワーロー)
WON WAH LOW,
126 Elizabeth St., Toronto.
PHONE EM. 4-4676

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE HE. 4-2522

美味しくてお徳用なヤマサ醬油を御愛用下さい

味の素大中小輸入 直輸入御商
日本食料品一切
瀬戸物人形漆物 マギイル貿易商會

特約エビス米 加州産プルワーズ) 百斤 五十斤入 雜本國松

種物いろいろ

△白菜=チーフと結球 △大根=練馬 宮重 時無し △ゴボウ △サヤエンドウ △カブラ △シヤクシナ △カラシナ △ナスビ △キウリ △青ネギ等(メール・オーダにも應じます。)

イーオン・トレーディング
トロント市チエスナツツ街八五
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 氷川丸御案内

御乘船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも氣苦勞なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勸め致します。

晩市出港	横濱入港
五月二十九日	六月十四日
七月三十日	八月十五日

運賃 キヤビン(八〇名)四百廿五弗以上
三等エー(六九名)三百弗
三等ビー(一二九名)二百八十弗

尚詳細は切符取扱所或は上記に御照會下さい。

Representative N.Y.K. 914 Second Avenue, Seattle 4, Wash., U.S.A.
B.W. Greer & Son Ltd., Agent 601 Bank of Nova Scotia Bldg., Vancouver 2, B.C.

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines
Authorized Agent For All Airlines

呼寄人の切符取扱

日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。

●航空運賃月賦拂の方法もあります。

公認 岩田旅行案内社 岩田欽一
166 East Hastings St., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-4057

公認 岩田旅行案内社支店 鶴岡德衛
113 McCaul St., Toronto. Phone EM. 8-9834

美貌(びぼう)の檻(おり)（七）

大林　清

「旅行することは知ってるわ、でも箱根までってことになってるの」

箱根の仙石原には、洋三がゴルフの足だまりにしている小さな別荘があるが、乃夫子は旅館へ行くと出て行った。ミッション・スクールの高等部を出てから、僅だけ文化學院においている乃夫子だが、洋三は娘の人格を尊重して、旅行程度のことには干渉がましいことを云わなかった。

「だったらほんとに箱根へ行かれたらどうですか、靜岡なんてつまりませんよ」

酒井は苦い顔をした。

「いいわよ、わたしの勝手で行くんだから」

「仕事にお孃さんのアヴァンチュールを持ちこまれちや困りますね」

隣席の客に聞かれまいとして、首をさしのべながら云っている酒井へ、乃夫子はふんと鼻の先で笑って見せ、もとの席へもどって行った。

横濱で特別二等車は滿員になった。

沼津で停車した時、酒井は窓の外側のフォームへ來て、驛辨とお茶を窓わくへのせた。

「靜岡を通り越して、辨天島へでも行かれたらどうです」

「ありがとう」

乃夫子は辨當を手にとって、さっさと食べはじめた。

秀才を鼻の先へぶらさげているようなこの青年を困らせるのが、ひどく愉快でもあった。

靜岡へ着くと、乃夫子は酒井よりも先にフォームへ下りた。

「旅館へ御案內しましょう」

改札口を出たところで酒井はカブトをぬいだように聲をかけた。

「旅館もいいけれど、あたくし工場へ行くわよ」

「どうぞ、社長が何と云われるか、僕は責任を持ちませんよ」

「ええ結構、あなたに迷惑はかけないわ」

乃夫子が酒井と同行して靜岡へ來ることを思い立った動機は、酒井がいみじくも看破したようにアヴァンチュールだったかも知れない。同じことの繰返しの毎日に退屈し切っていたところへ、恰好な刺激が現われたので、一も二もなく飛びついたものらしい。だが、自分の生活がどのような基礎の上に立っているのかをたしかめたい氣持もたしかにあった。

驛前からそう遠くない旅館には乃夫子の部屋だけとると、酒井はタクシイを呼んだ。

釋尊降誕法要花祭り

例年の如く花祭りを來る四月六日(日)午後一時より嚴修致しますから御家族連れで御參詣下さる樣御案內申上ます。

祝賀説教（日英兩語）　猫田開教使

五時よりおとき接待

午後七時より高橋キネマ提供映畫

◎附　月　夜

◎お姉お化やしき（アチャコとエンタツ共演）

晩香坡佛教會

ト佛婦會總會

トロント佛教婦人會は來る三十日(日)午後二時から定期總會を開催、報告議事及役員改選を行うにつき會員未會員を問わず多數出席を希望している。

故 **辰松**（七十八歳）儀久敷病氣保養中の處去る三月九日午前十時心臓麻痺にて永眠致しました事を生前辱知諸彥に謹告申上ます。追而十二日午後七時三十分晩香坡佛教會に於て猫田開教使並に岡野補教士司式の下に葬儀執行の際は御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下され其の上供花香典弔辭弔電を戴き、御芳志の程厚く御禮申上ます。尚故人生前に賜りました御交誼に對し遺族一同深謝しつつ乍略儀紙上を以て御挨拶申上ます。

460 Woodland Ave., West Vancouver, B.C.

喪主　中谷トミヱ
長男　隆夫
妻　實代
女婿　新田喜太郎
妻　美津子
女婿　田中米春
妻　惠美子
孫　一同
弟　中谷伊之助
妻　ますゑ
弟　中谷江須松
妻　やす
親族　一同
友人　一同

故 **菊枝**（四十七歳）儀昨年十一月末より病氣療養中の處醫藥の効なくコールデール病院に於て三月十一日午前十時半遂に永眠致しました事を生前辱知諸氏に謹告申上ます。三月十三日午後七時半よりコールデール佛教會堂に於て通夜を營み翌日十四日午後二時より同會堂にて河村開教使並に西村補教士司式の下に告別式執行レスブリッジ墓地に埋葬致しました其節は御遠路御寒い中を多數態々御會葬下され且又過分の供花並に御香典弔辭弔電を賜り御懇情誠に有難く厚く御禮申上ます。尚故人存命中は公私の別なく格別の御厚誼を仰ぎ度々御見舞を頂き深く感謝致します。何卒今後遺族に對し變りなき御指導を賜り度く御願い申上ます。

P.O. Box 438 Coaldale, Alta.

喪主　弘津一義
長男　武　二男　勝
二女　雪子　三女　眞智子
女婿　金域悦　妻　美奈子
孫　一同
親　星野益太郎
弟　星野敏夫　妻　スミ
同　正男　秋男　彰
義弟　砂原保　妻　ミヱ
同　尾本敏夫　同　一枝
同　町田晴男　同　芳子
同　石川勇　同　貞子
親戚代表　金城保太郎
友人　田村一男　山本正男
山本瑞子　澤田玉枝
コールデール佛教同志會
佛教婦人會
佛教青年會
日曜學校

感謝

本紙の奉仕と活躍を御支援下さって次のかたから御寄附を戴きましたことを深謝申上げます。

ニューカナデアン

▲ハミルトンの末永ゼームス氏夫妻　息女出產記念
▲ニューデンバーの松村きよ氏　故鐵藏氏記念
▲ウイニペッグの近藤久雄氏
▲カムループスの森正風氏

ルーム・アンド・ボード 氣持ちのよい家庭。電話晩市デキンス八八六三

求 ガーデナー數名。委細は電話アール・オー九一五五六五（矢田部へ）

求 スポッター一名見習入用。ト市內西ブロワ街二三一八、電話アール・オー六一一〇〇七

求 グロッサリー店員＝婦人一名至急入用。電話ダブリュ・エー三一五三五六（ロントト）

辯護士 ノーターリ パブリック　倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）內部屋五〇二
電話 イーエム六－〇九五九
自宅アール・オー七三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三－五〇〇二
自宅 オーエクス一－三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 大家一夫
ト市カレッジ街二ルーム一〇三エ一
電話ダブリュ・エー一一五六〇五
自宅オーエクス八二二八〇

喘息治療劑 新藥スメルモンコーワ
Greenwood, B.C.　三井政雄

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三＝四三九一

日系人歡迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 **竹林園**
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL, 147-A Church St., Toronto Phone EM. 4-2934

日系人の顧客へ！

まずます日系人の顧客が增加いたしますことは感謝のほかありません。今後ともサービスと正直をモットーとして皆様の御利益のために努力申し上げます。絶對安心できるリアールエステート組合員のケン・ワイルズ商會代理人を何卒御利用下さい。

日系主任　柳澤元仁

AGENT FOR KEN WILES LIMITED REALTORS, M. YANAGISAWA,
Phone Office WA. 1-1191 — Res. LE. 4-1427 or CR. 8-1683

CROWN LIFE INSURANCE CO.

Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を御選び下さい

本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話エムユー一－七三四一（MU. 1-7341）
自宅エルギン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇三二一

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
MU. 1-6642—0455

CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華園酒家）
電話エムユー一－六六四二

NEW WORLD HOTEL

Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St., MU. 1-0964 Vancouver, B.C.

御來晩の際は――
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話 エムユー一－〇九六四

パーティーにはぜひ

內部のきれいな當酒家へ
◇結婚祝宴に、家族パーティーに。席廣二百四十
◇百人以下のパーティーには特別室が設けています
◇特選び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八－二四七五

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

投票は六時まで
仕事から三時間が貰える

カナダ連邦議會の總選擧はいよいよ來週月曜日に行われるが、いままで選擧日は日光節約時の行われているときにあつたので投票は午前九時から午後七時までとなつていたが、今回はスタンダード時間であるので、午前八時から午後六時まで投票者は仕事先から連續的に三時間のタイム・オフをうける權利があり、たとえば午前八時から五時まで働く者は午前十一時に仕事場に行くか、それとも午後三時からタイム・オフを貰つて投票するか何れかが許されるわけである。

二十八日夜八時 濟生會の總會

法人園濟生會では來る二十八日(金)午後八時より壽會社交室で總會を開催、理事會報告および會計報告、理事選擧一般議事の討議があるので市內外の會員はこぞつて參加するよう希望されている。なお遠藤領事も總會に出席するはず。

風流なフライ付のイヤリング

ト市の日系釣人として知られ、所屬クラブから『最も協力したメンバー』賞をうけた松本ローイ氏は十九日夜十一時半にスポーツメンズ・ショーから『フライの[illegible]た(同夜七時の出演は變更)松本氏はフライ付のイヤ・リングやネックレスなど風流なものを作つて希望者にわけている。電話エルイー六一二五七。

吉田健二氏が會計課長に

時事通信によると、トロント初代領事だつた吉田健二氏(外務省經濟局第二課長)はこのほど大臣官房會計課長の辭令をうけた。

華府へ褒美旅行に 梅本ローン君が選ばれる

スカボロの梅本彌市氏息ローン君(一三)はスカボロ地方一帶のグレート八學生に行われた特別試験に優秀點で合格、ほかの五名の學生に加わり、賞與として來る四月七日より三日間ワシントン觀光旅行にいくことになつた。選ばれた六名の學生はスカボロ地方の六十七公立校およびセパレート校八グレート生徒中の優等成績者だけうけた試験から最高點者六名を選んだなかに梅本ローン君が加わつたものである。

竹中キャロン嬢 ピアノで一等に

スカボロの竹中トニー氏夫妻息女キャロン嬢(九才)は先週末トロント・イースト音樂祭の九歳より十一歳までのピアノ競演會で八五點[illegible]を得た。キャロン嬢のピアノの先生はエルマ・アラン夫人である。

死後の生命信じる者 日本ではわずか三割

死んでからも生命または靈が永遠にあると信じるかという問題について世界各國で統計をとつた結果によると次の通り。

△死後もなんらかの形で生命がつづくものと信じる國民はイタリーが一番で、十人のうち九人までが死後の生命を信じ、次いでノルウエー、フランス、ベルギーとこれら歐洲國に多く、佛敎と神の國といわれる日本では、死後の生命を信じる者は全体の三〇パーセントで、全く信じない者が四六パーセント、知らない者が二四パーセントとなつている。

△しかし、統計をとつてみた國々のどれもが、年齢が多くなつていく者ほど死後の生命を信じる者が多くなつている。例をノルウエーにとつてみると、二十五才以下の者で信じると答えたのは六二パーセント、四十才以下では六四パーセント、五十歳以下では六七パーセント、五五歳以上になると全体の七六パーセントが永遠の生命を信じるということになつている。

晚市佛教會の花祭り

【晚市發】當市は例年よりも一ヵ月も早く春が訪れ、街頭の山櫻はすでに滿開、日系人ガーデナーも芝草刈りとガーデンの手入れに忙殺されている。佛敎會では四月六日(日)午後一時より例年の花祭りを嚴修、猫田開敎使が日英兩語で說敎後、五時よりおとき接待、夜七時より高橋キネマ社提供の映畫『母月夜』と『新婚お化けやしき』が上映されるので家族連れで參詣を希望。なお先日發表の佛敎會役員中に內陣係花月鶴太郎氏が記載もれであつた。

熊本海協役員

トロントの熊本海協カナダ連絡會は二月廿三日第七回總會を開催、本年度もピクニックを催す事など協議決定、親睦會には百二十餘名出席して餘興を樂しんだ。本年度の役員は次の通り決定。

△顧問河部友喜八 深草龜喜△會長砂原主計△會計山田松次郎△幹事江島初次郎△監査役角口泰一郎 下田政利△役員淺野健藏 雨森光雄 佐藤定 上田武雄 上野米記 篠原國一 篠原國雄 下田政一 太田一男 池田金太郎 矢島繁雄

印刷物一切

優美鮮明が特色

ニューカナデアン

ト市聖ポール選擧區 自由黨候補者

ジヨセフ・エス

ウイリアムス氏

ウイリアムス氏は知名の辯護士で、移民問題、カナダ文化、各人種の連合等について大いに努力し、少數民族の諸問題でオタワ政府を助けて來た人であります。聖ポール區內日系有權者の支持をお願いします。

辯護士 木村義一、鬼塚敏三

(廣告)

F. Andrew BREWIN
Candidate For
DAVENPORT

アンドリユ・エフ ブリユイン氏を支持

△日系人立退きに對してオタワ政府に強く抗議し、それによる財產損害賠償のため努力、また日系人に對する制限的移民について絕えず當局と戰つて來ているアンドリユ・エフ・ブリユイン辯護士に、ト市內ドーヴアコート選擧區內の日系人有權者の淸き一票をお願い申上ます。

△日系人の諸問題を一番よく知つている人をオタワに送ることは、我々日系人全体の利益になることは申すまでもありません。ブリユイン氏をこぞつて支持して下さい。

トロント市內日系人
シーシーエフ會員有志

(廣告)

Y. UCHIDA & CO.
615 West Pender St.,
VANCOUVER 2, B.C.

切符販賣代理店

▲日本郵船會社
▲アメリカン・プレジデント・ライン

□氷川丸 晚市出帆 (ホノルル經由) 橫濱出帆 二月十七日
三月十二日(同) 五月二日(ホノルル經由)
五月二十九日 七月三日(同)

●お急ぎの方は當地發の旅客機で
●保險(火災、自動車、海上、傷病)

內田商會 內田嘉三郎
晚市西ペンダー街六一五番
電話 エム・ユー四一二七四七

好評のさくら白米

◎サクラ白米 百斤

米は日本人の主要食です、特に日本人の口に合うサクラ白米を是非御注文下さい。

―△スペシアル△―
○小貝味付 小 二十五仙
○ミリン漬 小 三十仙
○日本酢 一本 四十七仙

ダンダス・ユニオン店
電話 イーエム四―七六九二 イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE, (EM. 4-7692)
173 Dundas Street West, Toronto.

●新着品●

△日本野菜種
宮重 練馬 時ナシ大根
結球白菜 ゴボウ 日本ネギ さや豌豆

△サンマ・トメト煮 一罐 三五仙
△フキ水煮 同 四五仙
△黑豆甘煮 同 三五仙
△日本モチ米 三斤 一、〇〇弗
△小豆 一斤 三五仙

―注文は古屋から―

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone WA. 3-5356 — WA. 3-8398

風變りな習慣（一）

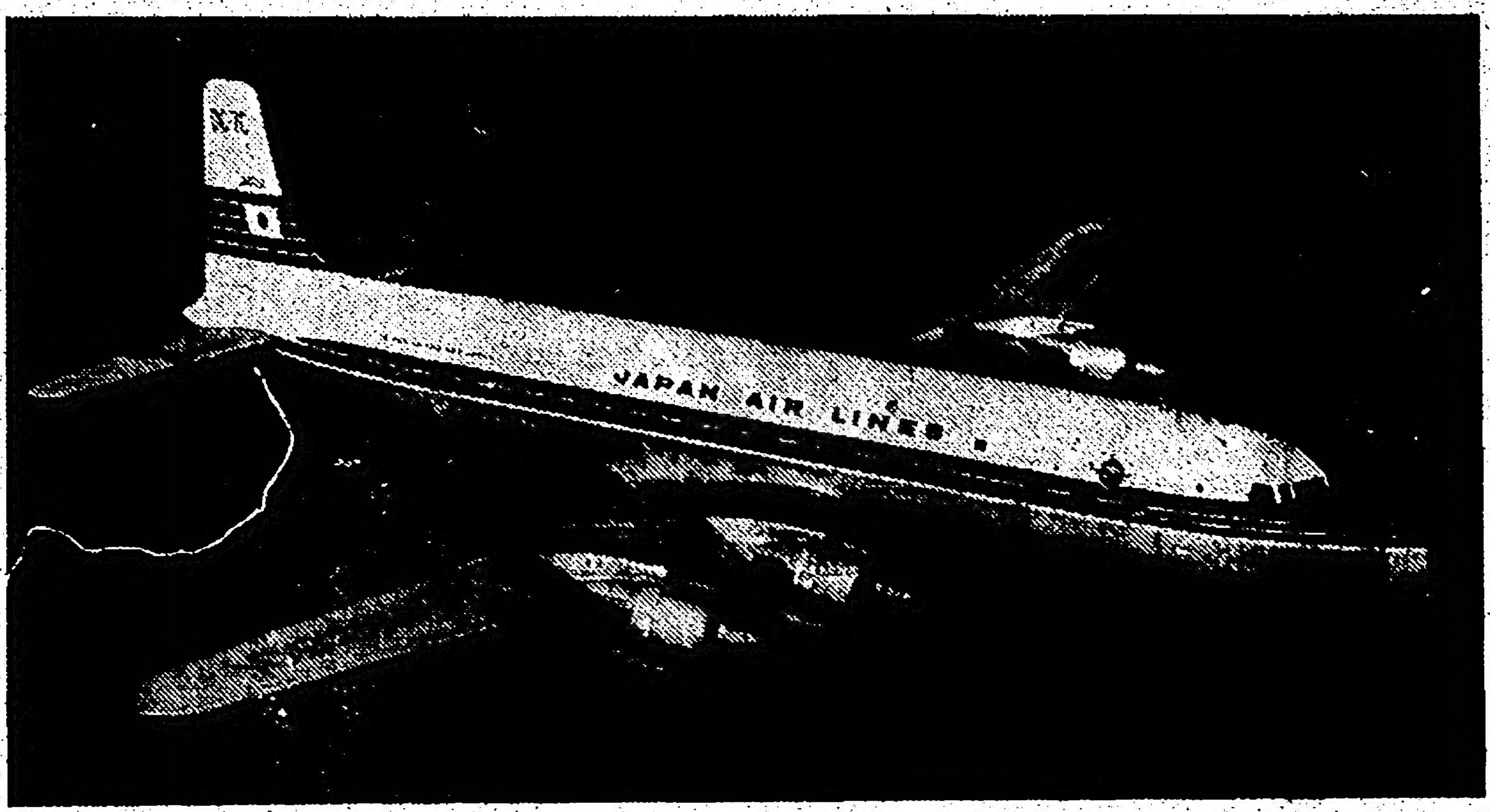
=メキシコの葬式はお祝い=

△…超モダンな近代建築が立ちならぶメキシコ・シチーは世界のどこの大都會でもみられるように極度に國際化している。しかし一歩地方の小都會に足をのばすと、スペイン植民時代のなごり豊かなロマンチックな習慣が、いまでも見られる。戀人の家のバルコニーの下でかなでる求愛のセレナーデがその一。メキシコではこれを「ガイヨ」といつている。若い彼氏はソンブレロ（ツバの廣い麥ワラ帽）を小イキにかぶり、ギターをかかえ、ハニカミ屋と付和雷同組は仲のよい友だちなどと連れだつて、たそがれどきを待つて彼女の窓邊におもむく。もちろん正式な結婚申込みではなく、いわば戀のムードをたのしむだけのものだが、情熱をかきたてるメキシコ音樂が自分のためにかなでられるのを聞くのは、女性にとつて惡い氣持ではなかろう。

△…國民の大多數はカトリツク教徒だが、庶民の間ではインデアンの原始宗教と混りあつて特異な信仰をつくり出している。十六世紀にスペインによつて征服された後も内亂につぐ内亂を經驗して來たメキシコ人にとつて「死」はいまわしいものでは決してなく、むしろ親しいものとなつた感じだ。メキシコ人が好んで歌う歌の文句は「あしたおれを殺すなら、なぜきようのうちに殺さない」というもの。特に地方では、生者の生活が死者のそれと寫真の二重寫しのように重なりあつている。葬式には七日間、親類縁者が寄り集まつて祈りかつ盛大な宴會を開く。コーヒーにアルコールを混ぜたアガルジエンテが飲み回され、よそ目にはむしろお祝いのようなふんい氣だ。

△…「死」に對するこうした親愛の情が最もハッキリ示されるのがパックアロ地方の十一月一、二日の兩日に行われる「死者の日」の祭。この日にはシャレコウベをジュズつなぎに帯にした原始宗教の死の女神コアトリクの人形を先頭に大小さまざまのガイ骨人形が町を練り歩く。縁日にはシャレコウベの形の砂糖菓子が山と積まれ、この菓子に友だちの名を書いて當人に送つたりする。他の國なら「縁起でもない」というところだろう。

△…メキシコ人の日常のエチケットは他のラテン・アメリカ諸國と同じで、アメリカよりむしろヨーロッパに近く、女の子のしつけはなかなかやかましい。チユーインガムや口笛はいい顔をされないし、上流家庭では娘を十五歳になると社交界にデビューさせ、正式に披露する習慣もいまだに行われている。



四月一日より太平洋線を一週七往復に增便する日本航空ラインの新旅客機デイ・シー七型。レーダー装備を持ち、ゆつたりした座席を誇るもの。

近事片々

露木 海藏

▲カナダと米國の一カ月の旅の中で記事になることは多かつたが、それを書くタイムがない。旅中では仕事に夢中になり、無理に心身を酷使する。書きたいことがあつてもメモをとるのがやつとだ。ここでは見た映畫のことについて、ちよつとふれてみる。

△『さよなら』は米加どこでも人氣が湧いていた。日系人だけでなく、外人の多くもそういつていた。日本では昨年暮に封切つたとき筋が甘すぎる、美しいだけだと評されていた。しかしこの映畫は日本にプラスしたことは確かであろう。

△ニューヨークで見た映畫の一つに、ヘミングウエー原作の『武器よさらば』がある。期待は十分に味わつた。第一次大戦のイタリー・オーストリア戦線の山岳に展開し、人間と戦爭のテーマを掘り下げたもので、原作に忠實であつた。

△山岳の行軍、泥濘、敗走による部隊の混亂、この中では人間の意志を無視した行動が慘めに展開する。この意志を失つた人間に生きる希望の光りを投げているのが男女の愛情である。しかし、ヘミングウエーはこの男女の誠實な愛情にも一つのナゾを問うている。

△武器をすてて脱走した勇士も、愛人の死產、悶死の二重の慘めさに會つてはぼう然と自失する。ただ一人になつた彼が、ぼんやりとさまようスイスの山岳。山水は美しい印象を殘すが、なにか答えを殘している。

△つぎにカナダで目下上映中の『戰場にかける橋』だ。これはぜひともごらんになることをすすめる。ウィリアム・ホルデン、アレックス・ギネスに早川雪舟のキャストで、昨年度のベスト映畫としてアカデミー賞をうける可能が強いもの。

須朗健句會

一月號課題（すす拂い）　宮崎梅笑選

天　すす拂う調度の色もほの褪せて　浪水

地　顔の墨氣付かぬ嫁のすす拂い　春水

人　すす拂も現代式の機械もて　幻城

すす掃いてやれやれと目がねふいて居り　梅笑

猪又織月選

天　すす掃いて恩惠蘇る父母の顔　三峯

地　すす拂い先づ佛殿の遷塵か　風鈴

人　盗み酒胸まで染めてすす拂い　鼠六

すす掃きて更に家門の德光り　織月

一月號課題（雪ダルマ）　梅笑選

天　スノーマン夕陽にあづけ子等歸る　桂舟

地　雪ダルマアップルの眼玉威を加え　鼠六

人　チョッコリと帽子をのせし雪ダルマ　秋月

雪ダルマ作る縄張五六人　梅笑

織月選

天　泰然と零下に座る雪ダルマ　浪水

地　雪ダルマ其の童顔に寒さなし　浪水

人　異國調視せて軒每雪ダルマ　志津

子等競う校庭雪の大だるま　織月

課題（凍る）　梅笑選

天　大湖凍て汽船淋しく埠頭に佇り　春水

地　きしみ鳴る凍湖に光るくいの影　志津

人　凍道や老に肩かす下り坂　金峰

凍の夜やいと物凄く犬吼ゆる　梅笑

カナダ公正就職法は就職差別を禁止する

この法律は就職上の差別に對し勞働者を保護し、人種、宗教、ヒフの色又は民族を理由に勞働組合員となることに差別を除くものであります。

この法律は使用人又はユニオンに適用されるもので職種は船舶、航海、鐵道、運河、電信、航空、公認銀行、ラジオおよびテレビ放送等連邦政府の管轄下におかれるすべての仕事をふくむものであります。

使用人はこの法律によつて雇われる人の人種、宗教、ヒフの色などを理由に差別することを拒み、使用者が求人する場合に、これらの差別的條件を書き入れたり、口上で要求する廣告の掲載を禁止するものであります。

それと同樣に、ユニオンも組合員になる者を人種、宗教、ヒフの色等を理由に拒絶することを禁止しております。

以上のような法律項目において差別がされたという事實があつて當局に訴えた場合、使用人がこれに報復的手段をとることから勞務者は保護されております。

オタワ政府のかかる法律に加えて、數州でも同樣な公平就職法を設定し、人種上の就職差別から勞働者を保護しております。このような法律を設けている州はオンタリオ、マニトバ、サスカチワン、ニューブランズウイツク、ノヴアスコシアおよびブリチツシユ・コロンビアであります。

もし就職上に差別があつたということであれば早速左記に申出ることです。

DIRECTOR OF INDUSTRIAL RELATIONS
DEPARTMENT OF LABOUR,
OTTAWA

マイコル・スター（大臣）

エー・エッチ・ブラウン（次官）

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年三弗五十仙 一年六弗(前拂)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン社

蒋介石 李承晩 提携して對日强硬策へ

日中貿易協定をきつかけとして―外交筋觀測

【東京發】日本と中共が貿易協定を結んだことについて臺灣政府は對日經濟的ボイコットを行い、國交斷絶もいとわないという强硬態度を示している折柄、日本・カン國間の國交正常化交渉も行き詰つていることで、カン國の李承晩大統領と將介石が對日外交壓迫で急速に歩み寄ることになろうとの觀測が東京の外交筋で行われている。將介石は日本の對中共貿易について不滿を表明し、ダレス米國務長官に『なんとか調停して貰いたい』と訴えたということであり、李大統領も日本の中共接近策に苦い顔をしているので、この問題をきつかけとして、兩者が手を合せて對日共同戰線を張る可能性がきわめて强いとみられている。

米、調停に出るか

【ワシントン時事通信】米國務省當局談―國府が日本・臺灣貿易交渉を拒否し、對日外交斷絶を示唆したことは國務省も確認している。正直なところ、日臺間のこの事態は好ましいことではない。岸首相の態度を見守つているところだ。米國が調停に乘り出すかどうかは何ともいえない。マニラからの歸途、ダレス長官が臺北に立寄つたさいに、將介石總統がダレス長官に對し、日本をけんせいするよう依頼したことは何も聞いていない。

△米國務省は日臺關係の惡化に重大關心を示し、米政府としては外交手段によつて措置をとるべきかどうかの檢討を開始したもようである。

ジャカータに 反米氣運

反亂軍が敗れ

【シンガポール發】インドネシヤ反亂軍に對する政府軍の勝利發表が次々と行われているのにかんがみ、首都ジャカータ内では反シイトー空氣が濃厚となり、米、濠、フイリピン大使館の暴徒に對する警戒が嚴重になりつつあるが、とくに反米氣運が高まつて來ていることはインドネシア政府軍に共產勢力が加擔して反共を唱える反亂軍を擊退していることは、米國はじめ東南アジア條約機構國が反乱軍になんらの加擔もしないとして不滿をみせているわけである。

自由黨よ 野黨でみがけ

晩市サン紙が保守黨を支持

總選擧についてバンクーバー・サン紙は先週紙上の第一面に大要次の如き社說をかかげて、保守黨を支持している

△保守黨は投票者のスポーツ的精神に訴えている。自由黨は二十二年間も政治をやつて『もう十分だ』と追い出された。保守黨は過去八ヵ月間に、幾多の國策をたてて、いま國民にその實行の機會を與えて貰いたいと願つている。

△サン紙はもともと自由主義的な獨立新聞で、自由黨が政府にあつたときに、こつぴどくその政策と同黨の內部腐敗を糾彈してきた。自由黨が倒れているところに更にムチ打つことは、自由黨のために他ならない。自由黨は野黨の苦い味を八ヵ月間だけなめて、それでよいということはない

△健全な政治は强力な反對黨の批判があつてはじめて行われるものである。自由黨はまだしばらく野黨にあつて、本當の自由主義に歸り、みがきをかける必要がある。そうなることがカナダのためになることだ。サン紙はそうゆう見地から、保守黨にフル・イニングのバットに立たせるべきであると信じる。

總人口千七百万

【オタワ發】オタワ統計局は今週、三月一日現在におけるカナダ總人口は約千七百万人と發表した。この增加ぶりでいくと、七月末には千七百万人を突破すると見積つている。

日共船に手入れ

【東京時事通信】警視廳公安一課と千葉、靜岡、長野など各縣警本部では日共の海外秘密連絡ルートを取調べていたが、これに使用したとみられる漁船、第一勝漁丸をつきとめたので、先週末、元船長らの伊藤勝忍(四六)ら乘組員十人を逮捕するとともに全國三十七ヵ所の一齊家宅搜索を行つた。警視廳では日共の第一書記野坂參三氏が上海、日本間の密航を行つていた第一勝漁丸を利用して日本本土から姿をくらまし、さらに入國してきたものとして內偵の結果、ほぼこの足どりが確實視されるに至つたのでこの手入れとなつたもの。調べによると伊藤ら同船の乘組員はいずれもつぶよりの日共黨員で三十數トンの小船でありながら百二十馬力のエンジンをとりつけ、さらに必要以上に性能のよい無電機など装備していた。

國連事務總長 モスクワ訪問

【ニューヨーク、國連發】ハマーショールド國連事務總長は行詰りの東西軍縮會議再開と頂上會議開催についてソ連首腦者と會見のため先週末モスクワに向つて出發した。

中共から自動車千臺の注文を米國が邪魔す

【ウインザー發】晩市の貿易業者マーシャル・ジョンソン氏(イースト・ウエスト輸出入會社々長)が中共送りのカナダ・フォード會社ツラック一千臺の注文をとり、フォード會社でもこれに應じる準備中だつたが、先週末米國のフォード會社本社から『米國務省の指令によつて中共とは一切商取引してはいけない』という指令を受け中共よりの注文は受けつけられないことになつた。カナダ自動車勞組では、一千臺の注文を米國側のツルの一聲で應じないというのは無茶だといつている。

ジャップの語は 侮辱的と說明

【全米市協發表】今後新しく出るウエブスターの辞典には『ジャップ』という語の說明に『侮辱的に用いられる』と書込まれるようになつたと、西川ロイ全米市協會長が發表した。これまで『ジャップ』という語は會話に用いられる、とのみ書いていたウエブスターが、侮辱的な言葉であるとの說明を入れるようになつた。は西川會長が同辭書の主幹にあてた書簡によるものである。

不利といえども

東洋系人のために戰つた コールドウエル氏の大演說

△元氣を回復したシーシーエフ黨主コールドウエル氏のトロントにおける唯一の『選擧演說大會』は去る月曜夜マセー・ホールで聽衆二千五百名が集まり、實に盛大であつた。コールドウエル氏は二時間にわたる演說の最後に『ビーシー州內の東洋人系に參政權を與えよと主張しつづけ、そのためシーシーエフは人氣を失い、選擧で敗れたが、われわれは黨の主義主張である人種、ヒフの色、信條を問わず、あらゆる庶民のために戰うと根本方針を、たとえ不利と信じても今日なおその信念に立つて戰つて來ている』と絶叫するや、滿場の聽衆は一大拍手を送つて、この戰士に敬意を表した。

△ト市內各選擧區から立候補しているシーシーエフ候補者の名前を書いたプラカードや『コールドウエル氏大歡迎』のノボリを持つて各席にそれぞれのグループが集まり、ト市內十九名のシーシーエフ候補者が入場するや破れんばかりの拍手、次いでコールドウエル氏がステージに姿を現すや、滿場總起立となつて同氏を迎え、賑やかな音樂につれて一同合唱という未曾有の盛大なシーシーエフの演說會を展開した。

△コールドウエル氏は保守黨と自由黨の無爲政綱をこつぴどく攻擊し、有產グループの手先となつて働くこれらの政黨の黨主は、資本家に對して惡口をいうことを恐れているが、シーシーエフは諸君の貧しいフトコロから出された浄財によつてこの選擧運動を進めているので、誰人に對しても遠慮なく、大膽に攻擊、批判することが出來るのであると述べた。

捕虜賠償金について發表

【オタワ發】第二大戰中日本の捕虜キャンプに收容されていたカナダ軍人一千名がカナダ政府から更に捕虜手當を要求するブリーフを先週オタワ政府に出したのに對し、當局では日本政府からはわずか十二万五千弗しか受取つていないと發表した。日本は捕虜の賠償額として千二百万弗を十三ヵ國に支拂うことに同意したものである。

日本が捕鯨第一位

【東京時事通信】世界の二十船團が參加して一月七日以來、南氷洋にくりひろげられた今年の捕鯨オリンピックは先週で幕を閉じたが、ノルウエーの國際捕鯨統計局から水產廳への報告によると、日本船團は昨年を上回る成績で、圖南丸、日新丸など六船團の捕獲量は四千六百三十三頭でトップとなつた。

はなし

▲南部オンタリオ方面もいよいよ春らしくなり、去る週末は日中溫度五十度を突破する暖かさで、郊外やハイウエーは自動車の列をつくつた▲米國のショウマンであるマイコル・トッド氏は先週末自家用飛行機墜落で他三名とともに死亡した。トッド氏は「世界一周八十日」の映畫製作者である

SPORTS

Japanese Golfers in States for Florida Matches

NEW YORK.—Two Japanese golf stars who upset Jimmy Demaret and Sammy Snead to win the 1957 Canada Cup championship in Tokyo will give the Americans a chance for revenge soon at Boca Raton, Fla.

Fred Corcoran, tournament director of the International Golf Association, received a cable earlier this month from Torakichi Nakamura and Koichi Ono saying they were leaving for the United States.

"They will play a series of matches in the States, a major one at Boca Raton where Snead is the winter pro but no definite dates have been set as yet", Concoran said.

Corcoran is now making arrangements for the 1958 sixth annual International Golf Championship and the Canada Cup matches was tentatively set as Nov. 20-23.

In all, 20 countries will be represented in the tournaments.

Ladies' League

A ladies' five-pin bowling league, now in the planning stage, is slated to start rolling Saturday afternoons, 1 p.m. at Olympia Edwards around the third week of April for a ten-week season. Fee is $1. All interested ladies are asked to phone Ginger Terakita (LE. 2-5630) or Mary Ebata (AT. 9-2490) before April 10.

KEG NEWS ACROSS CANADA

VANCOUVER NISEI (Mar. 2): Betty Kitagawa bowled the ladies high single with 167 and the high triple was bowled by Nancy Yamamoto 425. Men's high single was bowled by Sus Fukuyama with 245 and the high triple Mits Ikeda 555.

(Mar. 16): Lucy Natsuhara, ladies high single 158, and the triple 425. Men's high single and triple was bowled by Kao Natsuhara with 210 and 539.

TEAM RESULTS: Manufacturer's Life, Mikado's and Commonwealth Savings each took 2 points from Tom's National

FRIDAY 10-PIN (Mar. 21): Jack Watanabe 578 (212-235); Ken Doi 565 (216), Ken Iwai 564 (206), Porky Ito 553, Ben Mori 552 (217), Roy Nagamatsu 548, Sam Hayashi 538 (226), Sub Miike 533 (202), Hideo Baba 528, Bob Yamamoto 524 (208), Kaide Shimizu 521, Sab Seki 518, Mori Higa 517 (205), Les Doi 517, Tosh Onizuka 514, Archie Matsumoto 512, Bob Adachi 509, Roy Fujii 208, Muni Miike 200, Joyce Nakamichi 491, Mary Ebata 482 (202), Sets Sato 459, Mits Watanabe 455, Sumi Schweitzer 448, Chris Uchikura 448, Joyce Tanishi 425, Mits Watanabe 401.

Ginza Cafe, Central Cleaners 4-0 over Regent Press, Hayashi Studio, Tower Paving, Double S Tile, Doi's Marketeria, Yamada Studio 3-1 over Butch Yamamura, Sugimoto Ins., Kayo Shigetomi, Joe Ito. Speedway Automotive Supply vs. George Kubota, Lewis Men's Wear vs. Monarch Shirts, 2-2.

* * *

MIXED MAJORS (Mar. 23): Tuck Kataoka 815 (346), Harry Hayashi 774, Kaz Kuroda 757, Stubby Wakabayashi 730, Tosh Sakura 711, Kaido Shimizu 708, Pat Kamino 722 (348), Amy Kondo 634, Ginger Terakita 628, Alice Nagami 622, Mita Miyasaki 622, Marg. Nagao 613, Dot Hayashi 605, Kaz Sugimoto 601.

Re-elect
Roland
MICHENER
M.P.
For St. Paul's
On election day, Monday
March 31
Vote
MICHENER, Roland | X

Published by St. Paul's Progressive Conservative Ass., 70 Bloor St. East, WA. 1-3193

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res.: RO. 7-3427

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● Sheet Metal Work
BONDED ROOFER
Phone RO. 2-4911 — T. Nishijima
TORONTO

FOR 1958 FISHING USE
ROTPROOF SYNTHETIC
LEADLINE, CORKLINE, HANGING TWINE & EVER-POPULAR FLOATS
NIKKA OVERSEAS AGENCY LTD.
217 DUNLEVY AVE. VANCOUVER 4, B.C. MUtual 4-7623

When Buying, Selling or Exchanging Your Home
CONSULT
KEN HORI
BERNARDI-MATHEWS REAL ESTATE
OX. 8-1121 Res: AM. 1-5194
2670 DANFORTH AVE. TORONTO ONT.
Residence: 14 Perivale Crescent, Scarboro

dates and doings

Elected Rotary Prexy

KELOWNA, B.C.—Elected president for the coming year of the Kelowna Rotary Club was Thomas T. Tomiye at a recent luncheon meeting. Officers will be installed later in the year.

* * *

Prize Recipe

CHICAGO.—A recipe for chicken teriyaki by Mrs. Frances Kawaguchi was a prize-winning dish at the International Electric Cooking contest. Mrs. Kawaguchi prepared it as follows:

CHICKEN TERIYAKI

- 2 cloves garlic, chopped finely
- 2 lbs. frying chicken cut in pieces
- 2 tablespoon water
- 1 teaspoon ginger
- 1 teaspoon accent
- 2 tablespoon sherry
- ½ cup shoyu
- 5 oz. sugar (almost ¾ cup)

Brown chicken and garlic in skillet with 2 Tbsp. oil. Add water. Cover. Steam for 10 to 15 minutes. Mix together ginger, sherry, shoyu accent, sugar and heat thru. Pour over chicken and cook to glaze for 10 to 15 minutes. Turn chicken several times during cooking.

CALENDAR

MARCH

- **28—Toronto.** Club Phenix' Dream Dancing in Hi-Fi; UNF Hall, downstairs, 8-12.
- **29—Montreal.** MYBA Spring Hop; Jewish Hall, Esplanada and Laurier, 8:30 p.m.
- **31—Canada.** Federal elections.
- **31—Toronto.** TJCCA organization and membership meeting, 415 Spadina, 8 p.m.

APRIL

- **4—Raymond, Alta.** RYBA 12th Miss Sunny Alberta Dance, Henderson Lake Pavillion, 9-1 a.m., $1.50, crowning of Miss Sunny Alberta.
- **4-5-6—Toronto.** Eastern Conference of YBS (10th Anniversary).
- **8—Toronto.** Committee for Toronto JC Community Centre meeting, 8 p.m., 415 Spadina.
- **12—Hamilton.** HJCCA Basketball tourney, 467 Main E., and Presentation Dance, Armenian Community Centre, 69 Princess St.
- **16—Toronto.** NJCCA Executive Committee Meeting, 415 Spadina, 8 p.m.
- **19—Toronto.** Ontario Yudansha-Kai Spring Judo Tourney at YMHA gym.
- **26—Hamilton, Ont.** Kodokan Judo Club 6th annual tourney at Hamilton YMCA.

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-0673

284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

HAYASHI studio...
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

'58 VOLKSWAGEN
Ask for
KLAUS SANDER
RU. 7-4241 • RO. 6-6261
Eglinton Caledonia Motors Ltd.

Queen's Scouts

GERALDTON, Ont.—Recently presented Queen's Scout Badges were Shuji Minaki and Bruce Sakamoto of the First Geraldton Boy Scout Troop. Both Queen's Scouts are sons of Mr. and Mrs. E. Sakamoto.

* * *

Pianist Tops Class

Karen Takenaka placed first in the piano solo (nine-11 years) class, last Friday in the Toronto East Music Festival.

Karen, nine years old, is the daughter of Mr. T. Takenaka of Scarboro, Ont., and a student of Mrs. A. B. Allen in east Toronto.

* * *

Dream Dance Contest

Did you know, March 28 is the night of our Dream Dancing at the U.N.F. Hall (downstairs)? Doors will open at 8 p.m.

There are 3 sets of trophies waiting for the new holders, and please remember this contest is for beginners, not for the experts.

Anyone eligible can apply at the door. Contest begins at 10 p.m. —Club Phenix

* * *

NAF This Friday

The Nisei Anglican Fellowship is holding a gathering on March 28, 8 p.m. at St. Andrew's Church, Dufferin and Dundas Sts.

Mrs. F. H. Hayashi, who at the present time is visiting various churches telling them about Japan, will show slides of the Japanese Anglicans at work in the Toronto and the Hamilton area. Mrs. Hayashi will also share with us a Devotional Study entitled "Climbing Mountains", following which, we will discuss plans for our special event of the year. —NAF

* * *

Kisaragi Credit Union

Kisaragi (Toronto) Credit Union will hold their annual meeting on Saturday, March 29, 7:30 p.m. at 415 Spadina Ave.

Election of officers and other business will be dealt with including a report by the board of directors on financial statements and the declaring of dividends.

PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CLASSIFIED

Male Help Wanted

ROUGH spotter for drycleaners, experience not necessary. Apply 2318 Bloor St. West, phone RO. 6-1007 (Toronto).

GARDENERS wanted. Call Mr. Yatabe, RO. 9-5565. (Toronto)

CUTTER experienced on lingerie or sportswear. Apply between 10 a.m.-12 noon. 350 Spadina Ave. (Toronto).

EXPERIENCED automobile engine rebuilder. Young man to train in and for automotive machine shop. Apply Christie Automotive Engineering, 1/6 Christie St. (Toronto).

GARDENERS wanted. Phone HO. 5-8803 (Toronto).

Female Help Wanted

HOME sewer, experienced on doll clothes with electric machine, apply second floor, 350 Spadina Ave., Toronto

GROCERY store clerk wanted, experience not necessary. Apply Furuya Trading Co. Phone WA. 3-5356 (Toronto)

FEMALE hostesses wanted, full time. Inquire House of Fuji-Matsu. Phone EM. 4-8527 or EM. 4-8064. (Toronto).

OPERATORS experienced for power sewing machines on children's clothing. Apply Starr Hollywood, 993 Queen St. W. at Shaw St. (Toronto).

YOUNG girl for office work, typing and answering telephone. Phone RU. 2-3262 after 6 p.m. (Toronto).

Room and Board

ROOM and board in pleasant Vancouver home. Phone Dickens 8863, Vancouver.

Rooms to Let

TWO rooms, kitchen with stove and sink, Woodbine and Danforth. Phone OX. 9-6174 after 6 p.m. (Toronto).

TWO unfurnished rooms, sink and kitchen, also sun porch. HO. 3-3580 (Toronto).

Business for Sale

CONFECTIONERY store

BUSY Bloor Street West, doing good business, $4,000 will handle. Many houses, 8 to 15 rooms, good income, can buy some with very small down payment. Phone

SAM S. TSUMURA
Keith Brooks Real Estate
582 Yonge Street, Toronto
WA. 4-7711 or Res.: AT. 2-3873

Are you taking advantage of
-- the new tax laws?
-- the new settlement options?

I have at my disposal a staff of research and review analysts to study your insurance holdings with special emphasis on **estate planning**

For further information, please call

Mickey S. Sato
at BE. 1-0863 or HU. 1-6877

ISSEI-DOM . . . by t. u.

'Waste' Your Vote!

Some people think that supporting a political party which does not have immediate prospects of getting into power is a waste of votes. This idea is wrong.

In the Canadian political field, the Conservatives and Liberals are regarded as the two major parties, with the loser automatically becoming the official opposition. This situation may not greatly change following next Monday's general election, but in my opinion, these two parties are just like each end of a garden worm. Fundamentally, they are the same.

The job of being the real opposition, a political force which pushes the government forward for the betterment of Canadian people, lies upon the shoulders of the CCF. This is not merely theory. It was demonstrated clearly over the past 20 or 30 years in attaining social security measures for the Canadian people—old age pension, unemployment insurance, promotion of national health insurance, and other vital legislation.

Strength for this force, the opposition element in the parliament at Ottawa, is needed now more than ever in this time of uneasiness in both domestic and international fields.

Besides the above-mentioned, I admire the sincerity and honesty of men like national CCF leader **M. J. Coldwell**, deputy leader **Stanley Knowles**, and the now-retired **Angus MacInnis** who devoted his whole life towards social justice for the common people including the Japanese Canadians.

In the Toronto ridings, you may note men like **Andrew Brewin** (Davenport) and **Alf Best** (Danforth), both of whom assisted JC evacuees in the resettlement and claims question.

Let's not waste our votes—Vote CCF.

* * *

Last Sunday afternoon the Toronto Symphony Orchestra included in its program a modern version of some ancient Japanese court music called **"Etenraku"**.

Although utilizing western instruments instead of Japanese, the melody and rhythm were well performed. This, of course, is strictly my own observation since I had never had an opportunity of hearing ancient court music except perhaps on one or two records.

But when we were children, I remember we used to watch the **"Kagura"** (sacred Shinto music and dance) when the musicians played in the country shrine during the autumn (thanksgiving) festival. The melody of the "Etenraku" brought back nostalgic memories of my boyhood days; particularly the syncopated beat of the drum, which sounded truly Japanese.

* * *

The new first secretary at the Embassy of Japan in Ottawa, Mr. Toru Yamato, who arrived some four months ago, visited Toronto last weekend while Consul and Mrs. M. Endo held a buffet supper for the visiting Japanese students at the U of Toronto. Mr. Yamato, I learned, came to Toronto especially to attend the TSO performance. On the previous Friday, Mr. and Mrs. Endo invited the leaders of the JCCA and Community Centre committee to a buffet supper. Extensive views on the Toronto Japanese Canadian community affairs were exchanged, and it was expressed that the Community Centre would aid greatly in the strengthening of the JCCA.

Same Problem. . .

Once it is known that those who adopt the Jewish faith will be able to migrate to Israel, there may be a rush to become members.

There are no people like the Japanese who take fancies to new faiths as the multitude of new religions which have been cropping up in Japan proves this fact.

One hundred thousand Japanese Jews are going to Palestine—where are they going to put such a large number in such a small territory? Israel is more congested than Japan herself. On the other hand, fanatically ardent Japanese Jews may be an asset to the new nation.

—Saburo Kido
in the Shin Nichi-Bei

Artist Nakamura to Show Sculpture at GCA

During the past few years the Canadian art scene has been dominated by a number of younger painters who have surged to the forefront, catching the critical eye of the art-loving public: Riopelle, Town, Ronald, Coughtry, Hodgson—these are some of the people who have put Canadian paintings into the running on an international scale. Among the most important of this group of painters is KAZUO NAKAMURA.

The success of Nakamura's first exhibition at GCA last year was little short of spectacular. Many of the works exhibited found their way into such collections as the National Gallery of Canada, the Department of External Affairs, Hart House, Joseph Hirshorn, J. H. Bauer, and Allan Jarvis. Gallery-goers enthusiastically applauded this young Canadian whose work during the past few years has been exhibited in the U.S.A., in Europe, and in Australia, bringing credit to his country as well as to himself.

In presenting his second exhibition, GCA is proud to introduce this outstanding artist in a new role—that of sculptor. Besides showing paintings and drawings, a series of metal and cement sculptures, recently executed, will also be exhibited. Nakamura's sculpture, while representing a departure in medium, nevertheless reflects the same Oriental feeling and handling so characteristic of his painting and drawing. Nakamura is of Japanese descent and his work displays the simplicity, subtlety and quiet power often found in Japanese art.

This exhibition will run from March 28 to April 16 at the Gallery of Contemporary Art, 98 Gerrard St. W. The Gallery is open from 12 to 6 p.m., Monday through Saturday. Preview showing Thursday, March 27, from 7 to 9 p.m.

THE NEW CANADIAN

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

EM. 6-5005 · 479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa

'No Room for Brotherhood Here'

Brotherhood will never flourish among the Western nations so long as there are discriminatory laws against the minority groups, A. R. Blanchette, international representative for a Canadian Negro labor union said in Toronto last Sunday.

Mr. Blanchette, Canadian representative for the Brotherhood of Sleeping Car Porters, told a meeting at the Grant African Methodist Episcopal Church that at present there is no room for brotherhood either here, in the United States, or in Britain under existing conditions.

"Even in Canada there are warped laws such as the one prohibiting the entrance of Negroes from the West Indies. If we are ever going to have true brotherhood we will have to stop judging a man by his color and his religion," Mr. Blanchette said.

Earlier, J. Desmond Davis, chairman of the Railway Porters Trade Union Council, said Negroes in Toronto will have to band together if they expect to do something about the defeatist attitude evident in Negro children here.

"They want to leave school at an early age, because, they ask: 'What is the use of going on? I'll never be able to get ahead'," Mr. Davis said.

The only way to eliminate racial prejudice, he said, is through education. But with formidable social barriers against them, the Negro children themselves are giving up.

"This attitude among our children is real, and the situation is real. Enlightened Negro leadership is needed, and a united effort against color prejudice is the only way to save the democratic cause," Mr. Davis said.

Weeklies Offer $5,000 In Essay Contest

Canadian Weekly Newspapers Ass'n has announced a $5,000 Essay Contest, to encourage high school students to consider careers on weekly newspapers by studying Printing Management or Journalism at the Ryerson Institute of Technology, Toronto.

Qualifications to enter the contest are:

Journalism — Five grade 13 papers, including two English papers.

Printing Management — Complete grade 12, including science and mathematics.

Up to 10 bursaries of $500 each will be awarded to the students writing winning essays on the Role of the Weekly Newspaper in Canada.

Material will be supplied by the Ryerson Institute and the cooperation of your weekly newspaper editor is assured. Last year four students qualified three from British Columbia, one from Ontario.

Scope of studies in either of the above subjects are:

Journalism—Reporting, feature writing, copy editing, layout, newspaper law, editorial page, history of the press, current events press photography, typewriting, economic principles, English, history, sociology, psychology, political science, philosophy.

Printing Management—Production, estimating, accounting, cost accounting, business law, labor law, typography, layout and design, principles of letter press, lithography, English economic principles, journalism, advertising and publicity.

Deadline for the receipt of the essay has been set at May 31, 1958.

Further information is available by writing to E. U. Schrader, B.A., E.Ed., Director of Printing Management and Journalism Courses, Ryerson Institute of Technology, Toronto 2, Ont.

CLUB PHENIX
PRESENTS

Dream Dancing in Hi-Fi

FEATURING: Amateur Freestyle Waltz Contest
Demonstration Dance

UNF (downstairs) Friday, March 28
Admission $1 8-12 p.m.

For complete information on

VISIT TO JAPAN
COLOR FILMS
BROCHURES
POSTERS

WRITE . . . VISIT . . . CALL . . .

JAPAN TOURIST ASSOCIATION

Toronto Office
45 FRONT STREET WEST, TORONTO, ONTARIO
EMpire 6-7140

VOTE for:—

CCF

FULL EMPLOYMENT
NATIONAL HEALTH INSURANCE
LOW COST, LOW RENT HOMES

HALF INCOME ON RETIREMENT
FREE UNIVERSITY EDUCATION
EQUAL OPPORTUNITY: NO DISCRIMINATION

CANADA'S SOCIAL DEMOCRATIC PARTY

ELECT A CCF GOVERNMENT

Published by CCF Ethnic Council